

 រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្រសួងផែនការ និង ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជំរឿនកសិកម្មលើកទី២នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឆ្នាំ២០២៣ ទម្រង់១- កម្រងសំណួរភូមិ គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៣ Royal Government of Cambodia Ministry of Planning and Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Second National Census of Agriculture of Cambodia 2023 Form1 – Village Questionnaire As of 01 April 2023	A. ព័ត៌មានភូមិសាស្ត្រ Geographic (Area) Information						
	តំបន់ Area			ឈ្មោះ Name		កូដ Code	
	A01. រាជធានី/ខេត្ត Municipality/Province						
	A02. ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ District/Khan/Krong						
	A03. ឃុំ/សង្កាត់ Commune/Sangkat						
	A04. ភូមិ Village/មណ្ឌល Mondul						
	A05. ឈ្មោះប្រធានភូមិ/អ្នកផ្តល់ចម្លើយ Name of Village Head/Respondent					លេខទូរសព្ទ Phone #	
	A06. ភេទ Sex: 1- ប្រុស Male 2- ស្រី Female					A07. អាយុពេញគិតត្រឹមថ្ងៃកំណើត Age as of last birthday	
សម្ងាត់បំផុត STRICTLY CONFIDENTIAL ព័ត៌មាននេះប្រើប្រាស់សម្រាប់តែគោលបំណងស្ថិតិប៉ុណ្ណោះ និងមិនប្រើប្រាស់សម្រាប់ពន្ធដារទេ This is used only for the statistical purposes and not used for taxation.	A08. ចំនួនគ្រួសារសរុប Name of Respondent						
	A09. ចំនួនប្រជាជនក្នុងភូមិ Number of people in the Village			a. សរុប Total		b. ស្រី Female	
ប្រភេទដី Type of Soil	ប្រភេទដី Type of Soil			តើប្រភេទដីនេះមាននៅក្នុងភូមិរបស់អ្នកទេ ? B01. Does this soil type exist in your village ? <i>គូសរង្វង់លេខកូដខាងក្រោម enter code</i>			
	a. ដីខ្សាច់ Sandy			1 - មាន Yes 0 - ទេ No			
	b. ដីកក់មានល្បាយខ្សាច់ Mud with sandy						
	c. ដីឥដ្ឋ Clayey						
	d. ដីកណ្តៀង Residue						
	e. ដីល្បាប់ Loamy						
	f. ដីក្រហម Red soil						
	g. ដីថ្មលាយគ្រួស Pebble land						
	h. ប្រភេទដីផ្សេងទៀតបញ្ជាក់ Other type of soil, specify						
ប្រភពទឹកសម្រាប់ស្រោចស្រពដំណាំ Crop irrigation sources	B02. ប្រភពទឹកប្រើប្រាស់សម្រាប់ស្រោចស្រពដំណាំ ក្នុងភូមិ រយៈពេល១២ខែកន្លងមក Crop irrigation sources in village in the last 12 months			ចុះលេខកូដ enter code			
	a. ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្ររដ្ឋាភិបាល Government irrigation system			1 - មាន Yes 0 - ទេ No			
	b. ទន្លេ/ស្ទឹង/បឹង/ព្រែក River/ tributary /lake /canal						
	c. អណ្តូង/ស្រះ Well/pond						
	d. ទឹកភ្លៀង Rain						
	e. ផ្សេងទៀត សូមបញ្ជាក់ Other, specify _____						
ប្រភេទគ្រោះភ័យ/គ្រោះមហន្តរាយក្នុង រយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងមក Shock/Disaster within last five years	B03. តើភូមិនេះមានជួបគ្រោះហានិភ័យឬគ្រោះមហន្តរាយក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងមកដែរឬទេ ? លេខកូដ Was this village prone to any calamity/disaster during the last 5 years ? <i>Enter code →</i>				1-មាន Yes 0-ទេ No → B06		
	B04. តើប្រភេទគ្រោះភ័យ/មហន្តរាយអ្វីដែលភូមិរបស់អ្នកធ្លាប់មានក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងមក ? What kind of calamity/disaster did your village experience in the last 5 years ? <i>ចុះលេខកូដ enter code</i>			B05. តើភូមិរបស់អ្នកបានទទួលរងគ្រោះភ័យ/មហន្តរាយប៉ុន្មានដង ក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងមក ? How many times was your village prone to this calamity/disaster within last 5 years ? <i>គូសរង្វង់លេខកូដ circle code</i>			
	a. ព្យុះសង្ឃ័យ/ខ្យល់កន្ត្រាក់ Typhoon/storm	1 – មាន Yes 0 – ទេ No		1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	b. ទឹកជំនន់ Flood			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	c. បាក់ដី/បាក់ប្រាំង Landslide			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	d. រាំងស្ងួត Drought			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	e. ជម្ងឺសត្វ Animal disease			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	f. ជម្ងឺដំណាំ Crop disease			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	g. សត្វល្អិតចង្រៃ Pests			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	h. កូវីដ១៩ Covid-19			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
	i. ផ្សេងទៀតបញ្ជាក់ Other, specify			1 = ម្តង once	2 = 2-5 ដង times	3 = ច្រើនជាង៥ដង more than 5 times	
សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចដែលមាន Economic Activities Available	B06. តើប្រភេទសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចអ្វីខ្លះដែលមានក្នុងភូមិរបស់អ្នកក្នុងរយៈពេល១២ខែកន្លងមក ? What kind of economic activities available in your village in the last 12 months ?				ចុះលេខកូដ enter code		
	a. ការដាំដំណាំ Growing of crops				1 - បាទ Yes 0 - ទេ No		
	b. ការចិញ្ចឹមសត្វសត្វនិង/ឬសត្វបក្សី Raising livestock and/or poultry						
	c. ការនេសាទនៅសមុទ្រ/ទឹកសាប Fishing in marine/inland waters						
	d. ការធ្វើវារីប្បកម្ម/ នេសាទត្រី និងវារីជាតិ សត្វរស់នៅក្នុងទឹកផ្សេងទៀតក្នុងស្រះ បែរជាដើម Culturing fish and other aquatic animals in pond, pen, etc.						
	e. ការប្រមូលផលផលព្រៃឈើ Gathering forest products						
	f. ឧស្សាហកម្ម និងសេវាកម្មផ្សេងទៀត មិនបានរាប់បញ្ចូលខាងលើ សូមបញ្ជាក់ Other industries and services not included above, specify.....						

កម្លាំងពលកម្មតាមរដូវកាល Seasonal labor movement	B07. តើមានការបំលាស់ទីកម្លាំងពលកម្មតាមរដូវកាលនៅក្នុងភូមិរបស់អ្នកដែរឬទេ ? Does seasonal labor movement exist in your village ? <i>ប៉ុន្តែលេខកូដ enter code ➔</i>		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No			
ចំនួន(ដង)ដែលដាំដំណាំចម្បង(បើមានសំណួរទី4 មានលេខកូដ1 Main Crop Duration	B08. តើគ្រួសារកសិករនៅក្នុងភូមិរបស់អ្នកមានដាំដំណាំចំនួនប៉ុន្មានដងក្នុង១ឆ្នាំ ? How many times do the agricultural households in your village cultivate crops in a year ? <i>គូសរង្វង់លេខកូដ circle code ➔</i>		1- ម្តង once	2- ពីរដង twice	3-បីដង three times	4- ច្រើនជាងបី ដង more than 3 times
ឧបករណ៍សម្ភារៈ និងមធ្យោបាយ កសិកម្មកែច្នៃ Agro-Processing Equipment and Machineryes and Facilities	B09. តើឧបករណ៍សម្ភារៈ និងមធ្យោបាយកសិកម្មកែច្នៃណាដែលមាននៅភូមិរបស់អ្នកគិតត្រឹមថ្ងៃសម្ភាសន៍នេះ ? Which of the following agro-processing equipment/machines are available in your village as of this time ?					
	B09. ឧបករណ៍សម្ភារៈនិងមធ្យោបាយ Equipment/Machinery/Facility		បើមាន តើចំនួនប៉ុន្មានរបស់ផ្ទាល់ខ្លួន ? If yes, number owned			
	a. ម៉ាស៊ីនច្រូត Thresherharvester					
	b. ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ Rice mill					
	c. ម៉ាស៊ីនផលិតស្ករ Sugar mill					
	d. ម៉ាស៊ីនផលិតប្រេងឆា Edible oil mill					
	e. ម៉ាស៊ីនផលិតចំណីសត្វ Feed mill					
	f. ម៉ាស៊ីនសម្ងួតគ្រាប់ធញ្ញជាតិ Crop dryer mill					
	g. ម៉ាស៊ីនសម្ងួតគ្រាប់ដំណាំ Crop dryer					
	h. ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ Irrigation system					
	i. ផ្សេងទៀត បញ្ជាក់ Other, specify					
មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន Mode of Transport	B10. តើមានមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននៅក្នុងភូមិរបស់អ្នកឬទេ ? Does this transport exist in your village ? <i>ប៉ុន្តែលេខកូដ enter code</i>					
	a. រថយន្ត Car/Truck		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No			
	b. ត្រាក់ទ័រ/គោយន្ត Tractor/ Hand tractor					
	c. ម៉ូតូ motorcycle					
	d. កង់បី/ រ៉ឺម៉ក Tricycle/ remork					
	e. ទូក Boat					
	f. រទេះសេះ/រទេះគោ Ox and horse carts					
	g. ប្រភេទផ្សេងទៀត Other type.....					
សាលារៀនដែលមាន Available School	B11. តើនៅភូមិរបស់អ្នកមានប្រភេទសាលារៀនអ្វីដែលមាន ? Which type of school exist and available in your village ?		<i>ប៉ុន្តែលេខកូដ enter code</i>		B12. បើមាន សូមចុះចំនួនសាលារៀន If yes, number of school	
	a. សាលាមត្តេយ្យ Pre-school		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No			
	b. បឋមសិក្សា Primary school					
	c. អនុវិទ្យាល័យ Middle school					
	d. វិទ្យាល័យ High school					
	e. មហាវិទ្យាល័យ/សាកលវិទ្យាល័យ College/university					
	f. ផ្សេងទៀត, សូមបញ្ជាក់ Other, specify					
មធ្យោបាយដែលអាចទំនាក់ទំនងបាន Communication Facilities	B13. តើនៅភូមិរបស់អ្នកមានមធ្យោបាយសម្រាប់ទំនាក់ទំនងអ្វីខ្លះ ? What are the different communication facilities available in your village ?		<i>ប៉ុន្តែលេខកូដ enter code</i>			
	a. ប្រៃសណីយ៍(កន្លែងផ្ញើសំបុត្រ) Post office		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No			
	b. សេវ៉ាឯកជន (កន្លែងផ្ញើ ឯកសារ និងទំនិញ) Private courier					
	c. អ៊ីនធឺណែតភ្ជាប់បណ្តាញ Internet (Wi-Fi)					
	d. ទូរសព្ទដៃ Mobile phone					
	e. ផ្សេងទៀតសូមបញ្ជាក់ Other, specify					
ការថែទាំសុខភាព Health Facilities	B14. តើភូមិរបស់អ្នកមានកន្លែងផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពដូចខាងក្រោមដែរឬទេ ? Do you have the following health facilities in your village ?		<i>ប៉ុន្តែលេខកូដ enter code</i>			
	a. បុស្ស័សុខភាព Health post		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No			
	b. មណ្ឌលសុខភាព Health center					
	c. មន្ទីរពេទ្យជាតិ/មន្ទីរពេទ្យបង្អែក National hospital/Referral hospital					
	d. មន្ទីរពេទ្យឯកជន Private hospital					
	e. គ្លីនិកឯកជន Private Clinic					
	f. គ្លីនិកអង្គការ NGOs clinic					
	g. ផ្សេងទៀតសូមបញ្ជាក់ Other, specify					

ការប្រើប្រាស់ទឹក Water Facilities	B15. តើភូមិរបស់អ្នកមានប្រភពទឹកសម្រាប់ទទួលទានជាអ្វី ? What are the sources of potable drinking water in your village ?		ចុះលេខកូដ enter code	
	a. ទឹកបណ្តាញ Piped water		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No	
	b. អណ្តូងស្នប់/អណ្តូងខ្ទង់ Tubed/piped well			
	c. អណ្តូងជីកមានលូការពារ(គម្របការពារ) Protected dug well			
	d. អណ្តូងជីកគ្មានលូការពារ(គ្មានគម្រប) Unprotected dug well			
	e. ទន្លេ ស្រះ ជ្រោះ ព្រែក ស្ទឹង River, pond, spring, creek, streams			
	f. ទឹកភ្លៀង Rain			
	g. ទឹកដប/ទឹកទិញ Bottled/bought water			
	h. ផ្សេងទៀតសូមបញ្ជាក់ Other, specify			
ការប្រើប្រាស់អគ្គិសនី Electricity used	B16. តើប្រភេទបណ្តាញអគ្គិសនីអ្វីដែលមានប្រើប្រាស់នៅភូមិនេះ ? What type of electricity network is used in your village ?		ចុះលេខកូដ enter code	
	a. បណ្តាញអគ្គិសនីរដ្ឋ EDC, state electricity		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No	
	b. បណ្តាញអគ្គិសនីឯកជន (សេវាករ ម៉ៅការបន្ត) Private electricity			
ផ្លូវ និងទីផ្សារ Access to Road and Presence of Market	B17. តើភូមិរបស់អ្នកមានចម្ងាយប៉ុន្មានគីឡូម៉ែត្រពីផ្លូវជាតិ ? How far away is the nearest national road from your village ?		គិតជាគីឡូម៉ែត្រ enter in kilometers ➔ បើតិចជាង1គីឡូ ចុះ 0 If less than 1km enter 0	
	B18. តើភូមិរបស់អ្នកមានផ្សារសាធារណៈឬទេ ? Is there a public market in your village ?		ចុះលេខកូដ➔ Enter code	
វត្តមានបុគ្គលិករបស់អង្គការ Presence of Peoples' Organization	B19. តើភូមិរបស់អ្នកមានអង្គការ/សមាគមដូចខាងក្រោមនេះដែរឬទេ ? Do the following organizations exist in your village as of this time ?		ចុះលេខកូដ enter code	
	a. អង្គការដើម្បីស្ត្រី Women's organization		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No	
	b. សមាគមកសិករ Farmers Association			
	c. សមាគមអ្នកចិញ្ចឹមសត្វ Livestock Raisers Association			
	d. សមាគមអ្នកនេសាទ Fishermen's Association			
	e. សហករណ៍កសិករ/ចិញ្ចឹមសត្វ/នេសាទ Farmers/Livestock Raisers/Fishing Cooperative(s)			
	f. សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹក Farmer user water communities			
	g. វិស័យឯកជន Private sector			
	h. ផ្សេងទៀតសូមបញ្ជាក់ Other, specify			
វត្តមានអង្គការជាតិ/អន្តរជាតិ Presence of NGOs/INGOs	B20. តើមានអង្គការជាតិ/អន្តរជាតិនៅភូមិរបស់អ្នកឬទេ ? Do NGO and/or INGO existing in your village ?		ចុះលេខកូដ➔ Enter code	
សាសនា Religion	B21. តើភូមិរបស់អ្នកមានសាសនាដូចខាងក្រោមនេះដែរឬទេ ? Does the following religions exist in your village ?		ចុះលេខកូដ enter code	
	a. ព្រះពុទ្ធ Buddhism		1 - បាទ Yes 0 - ទេ No	
	b. គ្រិស្ត Christianity			
	c. អ៊ីស្លាម Islam			
	d. ផ្សេងសូមបញ្ជាក់ Other, specify			
ជនជាតិ/សញ្ជាតិ Ethnicities/National Races	B22. តើភូមិរបស់អ្នកមានក្រុមជនជាតិអ្វីខ្លះ ? What are the different ethnic groups in your village ?		ចុះលេខកូដ enter code តាមចម្លើយមេភូមិ	
	01 – ខ្មែរ Khmer	14 – គ្រូល Kraol		
	02 – ចារ៉ាយ Chaaaray	15 – រ៉ៃដេរ Raadeary		
	03 – ខ្មែរអ៊ីស្លាម Chaam	16 – ថ្មូន Thmoon		
	04 – កាវៃត Kaaveat	17 – មីល Mel		
	05 – ក្លឹង Klueng	18 – ខ្លូញ Khogn		
	06 – គួយ Kuoy	19 – ព័រ Por		
	07 – គ្រឹង Krueng	20 – សួយ Suoy		
	08 – លុន Lon	21- វៀតណាម Vietnamese		
	09 – ពួង Phnong	22- ចិន Chinese		
	10 – ព្រៅ Proav	23- ថៃ Thai		
	11 – ទំពួន Tumpoon	24-ឡាវ Laos		
	12 – ស្ទឹង Stieng	25 – ជនជាតិផ្សេង សូមបញ្ជាក់ Other, specify		
	13 – បាអុង Ro Ong			

ឈ្មោះអ្នកសម្ភាសន៍(មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ) Name of interviewer (Supervisor)	លេខទូរសព្ទ Phone number	
ហត្ថលេខា Signature	ថ្ងៃសម្ភាសន៍ Date Interviewed	/...../2023